

## Patnubay sa Pag-aplay sa mga Slots na Tanging Nilaan para sa mga Dayuhang Mag-aaral sa Taong 2021

Hyogo Prefectural Kakogawa Minami Senior High School  
65-1 Tomosawa, Kakogawacho, Kakogawa 675-0035  
TEL 079 - 421 - 2373, FAX: 079 - 421 - 2376

### 1. Bilang ng Tatanggaping Mag-aaral: Tatlong Mag-aaral

sa Pang-araw na Komprehensibong Kurso (Full-Time Comprehensive course)

(Ang bilang ng tatanggaping mag-aaral dito ay bukod pa sa bilang ng mga mag-aaral na tatanggapin sa pangkaraniwang pagpili ng mga mag-aaral)

### 2. Mga Kinakailangang Katangian para sa Aplikasyon

Ang maaaring mag-aplay sa mga slots na tanging nilaan para sa mga dayuhang mag-aaral ay mga mag-aaral na tumutupad sa lahat ng sumusunod na (1)-(3).

- (1) Mga mag-aaral na may nasyunalidad ng ibang bansa at sa araw ng Marso 31, 2021 ay tatlong taon o mas maikli ang panahon ng pagtira sa bansang Hapon.
- (2) Mga mag-aaral na magtatapos ng Junior High School sa Marso, 2021 o mga mag-aaral na nakatakda sa Artikulo 57 ng Batas ng Edukasyon ng Paaralan (School Education Law) o nakatakda sa Artikulo 95 ng kautusan ng pagpapatupad ng Batas ng Edukasyon ng Paaralan. (Mga mag-aaral na nagtapos o magtatapos sa Marso, 2021 ng 9 na taon na kurso sa edukasyon sa paaralan sa ibang bansa.)
- (3) Mga mag-aaral na naninirahan sa loob ng prepektura at magpapatuloy manirahan sa loob ng prepektura kasama ang tagapag-alaga, o mga mag-aaral na lilipat sa loob ng prepektura bago o sa araw ng Abril 7, 2021 at magpapatuloy manirahan sa loob ng prepektura kasama ang tagapag-alaga.

### 3. Lugar ng Paaralan: Buong Prepektura ng Hyogo (Hyogo Prefecture)

### 4. Panahon ng Aplikasyon

- (1) Panahon ng Aplikasyon: Pebrero 3 (Miyerkoles) ~ Pebrero 5 (Biyernes), 2021
- (2) Oras ng Pagtanggap: 9:00 ~ 16:30 (9:00 ~ 12:00 lamang sa araw ng Pebrero 5 (Biyernes))
- (3) Lugar ng Pagtanggap: Tanggapan ng paaralang ito

### 5. Pamamaraan ng Aplikasyon

- (1) Maaaring mag-aplay ng kurso ng paaralan ng isa lamang sa unang aaplayang paaralan. Maaaring piliin ng aplikante ang isa o ilan pang paaralan na nais pasukan bukod sa unang aaplayang paaralan sa pamamagitan ng pagsulat ng Application Form.
- (2) Kailangang ipasa ng aplikante ang mga dokumentong nakasulat sa ①-⑧ sa ibaba at ang bayad para sa eksamen (idikit ang 2,200 yen na revenue stamp ng Prepektura ng Hyogo (*Hyogoken shunyushoshi*) sa nakatakdang lugar sa porma ng aplikasyon.) sa punong guro (principal) ng paaralang ito sa pamamagitan ng punong guro (principal) ng pinanggalingang junior high school, at iba pa, mula Pebrero 3 (Miyerkoles) hanggang Pebrero 5 (Biyernes), 2021. Ang oras ng pagtanggap ay 9:00 ~ 16:30 (9:00 ~ 12:00 lamang sa araw ng Pebrero 5 (Biyernes)).

Maaari ring ipadala sa pamamagitan ng koreo ang ipapasang mga dokumento ngunit kailangang ipadala sa simpleng registered mail (*kan-i kakitome*) na may nakatakdang petsa ng pagdating (Ang petsa ay dapat sa Pebrero 3 (Miyerkoles) o Pebrero 4 (Huwebes), 2021. At isulat lamang ang "Nakalakip ang Application Form" (*Gansho Zaichu*) sa harap ng sobre).

Ilakip lamang ang sobrang nakasulat ang papadalong tirahan, na ang laki ay no.3 (12cm×23.5cm) na may nakadikit na 374 yen na stamp (kasama dito ang halaga ng express delivery. Kung maraming ID para sa eksamen ang kailangang ipadala, idikit lamang ang stamp na kinakailangang halaga depende sa bigat.) para sa pagpapadala ng ID para sa eksamen sa aplikante.

[Ipapasang mga Dokumentong]

- ① Porma ng Aplikasyon at ID para sa Eksamen (*Nyugakugansho · Jukenhyo*) (Form na itinakda ng paaralang ito. Kailangang idikit ang 2,200 yen na revenue stamp (*shunyushoshi*) ng Prepektura ng Hyogo sa nakatakdang lugar ng papel.)
- ② Kahilingan na Mag-aplay sa Mga Slots na Tanging Nilaan para sa Mga Dayuhang Mag-aaral (Form 20)
- ③ Ulat ng Katayuang Pang-akademiya (School report, *chosasho*) (Form 1) o katibayan ng mga grado (academic transcript) ng huling pinasukang paaralan ng mag-aaral sa ibang bansa o katumbas nito
- ④ Dokumentong nagpapatunay na ang mag-aaral ay may nasyunalidad ng ibang bansa at dokumentong nagpapatunay na ang panahon ng pagtira sa bansang Hapon (sa araw ng Marso 31, 2021) ay tatlong taon o mas maikli (Kopya ng katibayan ng rehistro ng paninirahan (certificate of residence, *jumin hyo*) at kopya ng kasulatan na nagpapatunay ng petsa ng pagpasok sa bansang Hapon, at iba pa)
- ⑤ Kung ang tagapag-alaga ng menor-de-edad ng mag-aaral ay tagapag-alaga ng mag-aaral, dokumento ng pahayag na napatunayan ito ng punong guro (anumang form)
- ⑥ Dokumentong Litrato (Form 7 na itinakda ng paaralang ito) (Ang laki ng litrato ay 40mm ang haba at 30mm ang lapad.)

- ⑦ Dokumento para sa Panayam (Interview) (Form na itinakda ng paaralang ito. Ang aplikante mismo ay kailangang sumulat dito.)
- ⑧ Iba pang mga dokumentong kakailanganin ng punong guro ng senior high school na kanilang aaplayan.

## 6. Pagbabago ng pag-aaplay

Ang mga aplikante ay maaaring magbago ng aaplayang paaralan nang isang beses lamang sa loob ng panahon para sa pagbabago ng pag-aaplay. Ang mga pamamaraan para dito ay tulad ng nakasulat sa ibaba.

- (1) Ang panahon ng pagbabago ng pag-aaplay ay Pebrero 8 (Lunes) ~ Pebrero 9 (Martes). Ang oras ng pagtanggap ay 9:00 ~ 16:30 (9:00 ~ 12:00 lamang sa araw ng Pebrero 9 (Martes)).
- (2) Ang mga aplikanteng magbabago ng aaplayang paaralan ay kailangan munang magpasa ng Kahilingan ng Pagbabago ng Aaplayang Paaralan (A) at (B) (Form 8-A) sa punong guro ng kanilang inaplayang Senior High School sa pamamagitan ng punong guro ng Junior High School. Pagkatapos matanggap ang nakatakdang pinatunayang papel (B) at isinauling mga dokumentong nakasulat sa 5 (Ngunit ang Porma ng Aplikasyon ay kopya lamang.), ipapasa ng mga ito sa punong guro ng kanilang aaplayang Senior High School. Ngunit ang mga aplikanteng naninirahan sa ibang bansa sa loob ng panahon ng pagbabago ng pag-aaplay ay hindi kailangang dumaan sa punong guro ng Junior High School.

Ang ID para sa Eksamen ng unang inaplayang Senior High School ay kailangang isauli sa senior high school na iyan.

## 7. Panayam (Interview) at Eksamen

- (1) Petsa ng Eksamen: Pebrero 16, 2021 (Martes)
- (2) Lugar ng Eksamen: Paaralang ito
- (3) Talaan ng Eksamen

Pagtitipon	Paliwanag	Eksamen I (Wikang Hapon)	Eksamen II (Math)	Eksamen III (Ingles)	Tanghalian	Panayam (Interview)
8:20	8:30 ~ 8:40	9:00 ~ 9:40	9:55 ~ 10:35	10:50 ~ 11:30		12:30 ~

\*Sa eksamen I (wikang Hapon) sisiyasatin ang basic na kakayahan sa wikang Hapon. Sa eksamen II at III sisiyasatin ang basic na kakayahan sa pag-aaral tulad ng kaalaman, kasanayan at kakayahan ng pag-iisip o pagpapasiya upang gamitin ang kaalaman at kasanayan base sa Curriculum Guideline ng Junior High School. Lalagyan ng hiragana ang mga *kanji* sa mga tanong sa eksamen.

\*Ang panayam (interview) ay isasagawa nang isa-isa sa bawat aplikante, sa wikang Hapon.

- (4) Mga Kailangang Ingatan
  - ① Kailangang magtipon sa tanggapan ng paaralang ito bago dumating ang 8:20 sa araw ng eksamen. Dalhin lamang ang baong pagkain (tanghalian), water bottle, sapatos panloob (tsinelas at iba pa) at supot upang ilagay ang sapatos panlabas.
  - ② Ang maaaring dalhin sa lugar ng eksamen ay ID para sa eksamen, pansulat (lapis o mechanical pencil at pambura), ruler, compass at relo.
 

Ang mga bagay na nakasulat sa ibaba ay bawal dalhin sa lugar ng eksamen.

    - (a) Panapin (shitajiki)
    - (b) Lalagyan ng pansulat (pen case)
    - (c) Triangle ruler, protractor
    - (d) Calculator (kasama ang calculator na may orasan)
    - (e) Ruler na may protractor, calculator at iba pa
    - (f) Relo at iba pa na may calculator, diksyunaryo at iba pa
    - (g) Cell phone
    - (h) Iba pang mga bagay na di-kailangan sa eksamen
  - ③ Ang aplikanteng nahuli nang hanggang 10 minuto sa simula ng bawat eksamen ay maaaring kumuha ng eksamen ngunit hindi pahahabain ang oras ng eksamen.
  - ④ Hindi maaaring lumabas sa gusali ng paaralan sa panahon ng tanghalian at pagpapahinga.

## 8. Pagpapahayag ng Mga Nakapasang Aplikante

- (1) Pagpapahayag ng Mga Nakapasang Aplikante  
Pebrero 21, 2021 (Linggo) 13:00 ~ 14:00

Ang mga kumuha ng eksamen ay kailangang ipakita ang ID para sa eksamen, tanggapin ang mga dokumento bago 14:00 sa araw ng pagpapahayag at tiyakin ang mga nakasulat dito. Magpapadala din ng kasulatan sa punong guro (principal) ng Junior High School upang ipaalang ang resulta.

(Hindi sumasagot ng mga tanong ukol sa resulta sa telepono.)

- (2) Paliwanag para sa Mga Nakapasang Aplikante

Ang mga nakapasang aplikante ay kailangang magtipon sa gym ng paaralang ito kasama ang kanilang mga tagapag-alaga bago 13:30 sa Marso 23, 2021 (Martes). (Ang detalye ay ipapalaalam sa araw ng pagpapahayag ng mga nakapasang aplikante.)

## **9. Iba pa**

- (1) Ang mga nakapasang aplikante ay hindi na maaaring mag-aplay sa mga pampublikong Senior High School sa loob ng prepektura.
- (2) May pagsangguni para sa pagpasok sa mga nakapasang aplikante pagkatapos ng pagpapahayag ng mga nakapasang aplikante. Ipapaalam ang petsa at oras sa ibang araw.
- (3) Kung ang hindi nakapasang aplikante ay mag-aaplay sa mga kursong gagawa ng eksamen at iba pa sa Marso 12 (Biyernes), kailangang mag-aplay muli batay sa Section 4107 ng "Patnubay para sa Pagpili ng Mga Papasok na Mag-aaral".
- (4) Ang mga nais mag-aplay sa paaralang ito para sa mga slots na tanging nilaan para sa mga dayuhang mag-aaral ay sumangguni lamang sa pamamagitan ng Junior High School at iba pa bago mag-aplay.  
[Tagapag-asikaso sa nauunang pagsangguni] Pangalawang guro (vice-principal) ng paaralang ito

TEL: 079-421-2373